

- ۱- گزینه «۲» - یقاتلون: می‌جنگند (رد سایر گزینه‌ها) / صفًا: صف در صف (رد گزینه‌های «۱» و «۳») / کأن: گویی، مانند (رد گزینه «۳») / بنیان: ساختمانی (رد گزینه «۳») (سلیمانی) (پایه دوازدهم - درس اول - ترجمه)
- ۲- گزینه «۱» - یؤکد: تأکید می‌کند (رد گزینه‌های «۳» و «۴») / العقیده: عقیده (رد گزینه‌های «۲» و «۳») / حبل اللّٰه: ریسمان خدا (رد گزینه «۳») / یطلب: می‌خواهد (رد گزینه «۳») / لا یحاول: تلاش نکنند (رد گزینه «۲») / صفوف در گزینه‌های «۳» و «۴» ترجمه نشده است. (سلیمانی) (پایه دهم - درس چهارم - ترجمه)
- ۳- گزینه «۳» -
- إعصار: گردباد (رد سایر گزینه‌ها) / کان یسحب: بالا می‌کشید (ماضی استمراری) (رد گزینه «۱») / الأخشاب: چوب‌ها (رد گزینه‌های «۲» و «۴») / الأوراق: برگ‌ها (رد گزینه «۲») / یفقد: از دست می‌داد (رد گزینه‌های «۱» و «۴») (فعل کان در ابتدای جمله، بر روی معنای فعل «یفقد» نیز تأثیر دارد و آن را به صورت ماضی استمراری می‌کند.) / غصون: شاخه‌ها (رد سایر گزینه‌ها) (سلیمانی) (پایه دهم - درس سوم - ترجمه)
- ۴- گزینه «۴» - کلّ طعام: هر غذایی (رد گزینه‌های «۱» و «۳») / لا یدکر: ذکر نشود (رد گزینه‌های «۲» و «۳») / «فیه» در گزینه «۳» جابه‌جا ترجمه شده است. (سلیمانی) (پایه دوازدهم - درس اول - ترجمه)
- ۵- گزینه «۲» - ترجمه درست سایر گزینه‌ها:
گزینه «۱»: آیا باور می‌کنی که آن فیلم واقعی باشد؟!
گزینه «۳»: هنگامی که عقل ما را از کاری منع می‌کند، اصرار بر ادامه آن جایز نیست!
گزینه «۴»: ای کاش وحدت بین مسلمانان، علی‌رغم اختلافشان، جلوه‌گر شود!
(سلیمانی) (پایه دهم - دروس سوم و چهارم - ترجمه)
- ۶- گزینه «۱» - پاسخ درست گزینه «۱»، «الأنشودة» است به معنای «سرود». «الإنشراح» به معنای «شادمانی» است. (سلیمانی) (پایه دهم و دوازدهم - ترکیبی - مفردات)
- ۷- گزینه «۲» ترجمه آیه صورت سوال: «پس بگو همانا غیب از آن خداوند است!» آیه شریفه به عالم بودن خداوند به باطن و نمان همه‌چیز اشاره دارد که این مفهوم تنها در گزینه «۲» مشاهده می‌شود: «خداوند به آنچه در باطن سینه‌های بندگانش است، آگاه است!» (سلیمانی) (پایه دهم - درس سوم - مفهوم)
- ۸- گزینه «۳» - ترجمه عبارت صورت سوال: «هیچ گنجی بی‌نیازکننده‌تر از قناعت نیست!» همه گزینه‌ها به قناعت اشاره دارند به‌جز گزینه «۳» که به جای صبر و قناعت به خدمت به خلق توصیه می‌کند. (سلیمانی) (پایه دوازدهم - درس اول - مفهوم)
- ۹- گزینه «۲» - ترجمه گزینه‌ها:
گزینه «۱»: گوشت همان چیزی است که بین پوست و استخوان است!
گزینه «۲»: باطری گوشی همراه در زمان استفاده خالی نمی‌شود!
گزینه «۳»: خداوند به کسی جز به اندازه توانش تکلیف نمی‌دهد!
گزینه «۴»: فقر حقیقی همان جهل است!
(سلیمانی) (پایه دهم - دروس سوم و چهارم - مفهوم)
- ۱۰- گزینه «۱» - ترجمه گزینه‌ها:
گزینه «۱»: به سوی آن سالن بروید برای بازرسی!
گزینه «۲»: از کدام شهر هستی ای برادرم؟!
گزینه «۳»: آیا چیز غیر مجازی دارید؟
گزینه «۴»: در دفتر خاطرات چه می‌نویسی؟
(سلیمانی) (پایه دهم - دروس سوم و چهارم - مکالمه)
- ترجمه متن:

«این پدیده دو بار در سال رخ می‌دهد، پس مردم ابری سیاه و رعدی و برقی و بارانی به مدت دو ساعت مشاهده می‌کنند، سپس زمین پوشیده از ماهی‌ها می‌شود. باعث شگفتی است که مردم در هندوراس این روز را سالیان جشن می‌گیرند و آن را جشنواره باران ماهی می‌نامند»

۱۱- گزینه «۴» - ترجمه گزینه‌ها:

(۱) سخن گفت (۲) رخ داد (۳) سخن می‌گویی (۴) رخ می‌دهد
(سلیمانی) (پایه دهم - درس سوم - درک مطلب، اکمال الفراغ)

۱۲- گزینه «۳» - ترجمه گزینه‌ها:

(۱) می‌بیند (۲) ملاحظه می‌کند (۳) می‌ترسد (۴) می‌بیند
(سلیمانی) (پایه دهم - درس سوم - درک مطلب، اکمال الفراغ)

۱۳- گزینه «۲» - ترجمه گزینه‌ها:

(۱) می‌شناسد (۲) جشن می‌گیرد (۳) باور می‌کند (۴) تلاش می‌کند
(سلیمانی) (پایه دهم - درس سوم - درک مطلب، اکمال الفراغ)

ترجمه متن:

«آیا درختی بلند یا میوه‌ای پاک یا میوه‌ای خوشمزه را دیدی؟! آیا این، بذری نبود در خاک و از چشم‌ها مخفی شد، سپس زنده شد و از خاک بیرون آمد و شد آنچه که ما اکنون در طبیعت آن را می‌بینیم؟! بهار با شکوفه‌هایش و هوای خویش بعد از سرمای شدید می‌آید و برگ‌های درختان پس از افتادنشان به مکانشان بازمی‌گردند، و پرندگان شروع به آوازخوانی و فعالیت بعد از مدتی آرامش می‌کنند! آن همان زندگی انسان است! آسانی و سختی، راحتی و مشکل، طلوع و غروب، فرود و صعود و ... و زمانی که موضوع این چنین باشد، بر انسان واجب است که نعمت‌های خدا را ضایع نکند و زمانی که بالا می‌رود (پیشرفت می‌کند)، هنگام راحتی شاد نشود و هنگام هجوم سختی‌ها اندوهگین نشود، بلکه باید انسانی ماهر و ثابت در هر دو حالت سختی و آسانی باشد!»

۱۴- گزینه «۳» - مفهوم متن داده شده این است که سختی‌ها و نعمت‌ها دو مدرسه‌ای هستند که انسان را تربیت می‌کنند!
(سلیمانی) (درک مطلب)

۱۵- گزینه «۳» - با توجه به آنچه در متن آمده، بر انسان است که در دو حالت سختی و آسانی ثابت قدم باشد، چون زندگی با آن دو آمیخته شده و زمانی که یکی می‌آید توقع داریم که دیگری برود! (سلیمانی) (درک مطلب)

۱۶- گزینه «۲» - متن داده شده به این موضوع اشاره دارد که به وضعیت فعلی اشیا توجه نکنیم، بلکه به گذشته و آینده‌اش توجه کنیم! (همه چیز در گذر است و به یک حال نمی‌ماند) (سلیمانی) (درک مطلب)

۱۷- گزینه «۱» - بر طبق متن، همه زندگی تنها پر از سختی و مشکلات نیست! (سلیمانی) (درک مطلب)

۱۸- گزینه «۲» - در گزینه‌های «۱» و «۴»، «الصَّعوبات» و «اللَّه» مضاف‌الیه و در گزینه «۳»، «الشَّجَرَة» مفعول هستند. (سلیمانی) (درک مطلب)

۱۹- گزینه «۴» - فعل ماضی «ارتفع» بر وزن «افتعال» است و صورت سوم شخص مفرد آن دو حرف زائد دارد. (سلیمانی) (درک مطلب)

۲۰- گزینه «۳» - (سلیمانی) (درک مطلب)

۲۱- گزینه «۴» - در سایر گزینه‌ها به ترتیب «تَحَمَّل» از باب تَفَعَّل و «إِيتَسَم» و «يَفْتَخِر» از باب افتعال هستند. «نَعَبُد» و «يَغْفِر» در گزینه «۴»، بر وزن خاصی نیستند و شکل سوم شخص مفرد آن‌ها تنها از سه حرف اصلی تشکیل شده است.
(سلیمانی) (پایه دهم - دروس سوم و چهارم - قواعد)

۲۲- گزینه «۲» - در سایر گزینه‌ها، «لا» لای نفی جنس است و به صورت «هیچ ... نیست» ترجمه می‌شود، در حالی که «لا» در «لا أَعْرِفُ» لای نافی است و فعل را منفی می‌کند. (سلیمانی) (پایه دوازدهم - درس اول - قواعد)

۲۳- گزینه «۱» - سوم شخص ماضی و دوم شخص امر در وزن‌های «تفاعل» و «تفعَّل» مشابه هم هستند.
(سلیمانی) (پایه دهم - دروس سوم و چهارم - قواعد)

۲۴- گزینه «۳» - فعل مناسب ضمیر «نحن» در گزینه «۳»، «نقوم» است. فعل و فاعل از لحاظ جنس و عدد باید هماهنگی داشته باشند.
(سلیمانی) (پایه دهم - درس اول - قواعد)

۲۵- گزینه «۳» - در سایر گزینه‌ها به ترتیب «لعل»، «كأن» و «أن» از حروف مشبّهة بالفعل هستند. در گزینه «۳»، هیچ‌کدام از این حروف یافت نمی‌شود. (سلیمانی) (پایه دوازدهم - درس اول - قواعد)